Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Art. 89. Le gain journalier, établi conformément à l'article 88, n'est pris en considération qu'à concurrence de sept francs cinquante centimes.

Art. 90. D'après le montant de son gain journalier tout assuré obligé à assurance entière appartient à l'une des classes de salaires ci-après:

Classe I.	gains journaliers de			francs	0.— à 1.—
„ II.	„	„	„	„	1.01 à 1.50
„ III.	„	„	„	„	1.51 à 2.—
„ IV.	„	„	„	„	2.01 à 2.50
„ V.	„	„	„	„	2.51 à 3.—
„ VI.	„	„	„	„	3.01 à 3.50
„ VII.	„	„	„	„	3.51 à 4.—
„ VIII.	„	„	„	„	4.01 à 5.—
„ IX.	„	„	„	„	5.01 à 6.—
„ X.	„	„	„	„	6.01 à 7.50

Le maximum de chaque classe est réputé gain journalier de tout assuré appartenant à cette classe, et sert de base au calcul des contributions et de l'indemnité de chômage.

Art. 91. Le salaire en numéraire de tout assuré obligé d'une caisse d'arrondissement, qui travaille dans l'agriculture, dans les arts et métiers ou dans la petite industrie et qui vit dans le ménage de son employeur, est réputé gain journalier de cet assuré; toutefois, l'employeur et l'assuré peuvent convenir que tout ou partie du salaire en nature sera porté en compte.

Art. 92. D'après les déclarations des intéressés et les renseignements recueillis par elle, la direction de la caisse fixe la somme qui sera réputée gain journalier de l'assuré; elle range ensuite ce dernier dans une des classes de salaires et porte par écrit sa décision à la connaissance des intéressés.

En cas de recours, la décision de la direction sert provisoirement de base au calcul des contributions. Si cette décision est réformée, la caisse restitue l'excès de contributions perçu, ou perçoit la part de contributions qui est encore due.

Art. 93. L'employeur ne peut faire participer l'assuré à la contribution que par une retenue sur le salaire. Cette retenue doit porter sur le premier et, cas échéant, le deuxième paiement de salaire suivant immédiatement l'échéance de la contribution; toute retenue ultérieure est interdite et son montant doit être restitué en numéraire.

Toute convention passée entre employeur et assuré, chargeant ce dernier d'une part de contribution supérieure à celle que prévoit la présente loi, est interdite et nulle de plein droit; le montant indûment retenu doit être restitué en numéraire.

Art. 94. L'employeur qui, malgré sommation, ne verse pas la contribution échue peut être tenu de payer en outre à la caisse une amende civile à concurrence du quintuple de la somme due.

Art. 95. La contribution est remise pour le temps où l'assuré est malade; cette disposition ne s'applique pas aux subsides fédéraux.

La remise de contribution est proportionnée à l'incapacité de travail causée par la maladie; l'employeur ne peut exercer que pour la contribution réduite la retenue.

S'il y a eu simulation, la caisse perçoit la contribution indûment remise; l'employeur a, pour cette contribution, un droit de recours contre l'assuré.

Art. 96. Si les comptes annuels donnent un excédent de recettes, une part convenable de cet excédent doit être portée à compte nouveau. Le reste sert en première ligne à alimenter un fonds de réserve, jusqu'à ce qu'il atteigne le double du montant annuel des dépenses, résultant de la moyenne des deux derniers exercices écoulés.

Art. 97. S'il résulte des comptes annuels que les contributions ont été insuffisantes, et si l'exercice courant fait également prévoir un résultat défavorable, les contributions sont élevées dans les limites fixées à l'article 81.

Art. 146. Tout employeur qui dans son entreprise occupe en moyenne au moins cent personnes peut être, sur sa demande et avec l'assentiment de la majorité de son personnel soumis à l'assurance, autorisé à créer pour cette entreprise une caisse d'assurance contre les maladies.

Les autorités de surveillance.

Art. 170. La surveillance des caisses publiques d'assurance contre les maladies est exercée par les cantons, sous le contrôle de la Confédération.

Art. 175. L'autorité cantonale de surveillance statue en première instance sur les objets que lui confère une loi fédérale, touchant les caisses publiques et les associations de fonds de réserve.

Art. 177. La procédure est gratuite; toutefois, des frais spéciaux et considérables de l'autorité peuvent être mis à la charge des parties ou de la partie succombante. Celle-ci peut être condamnée à des dépens en faveur de sa partie adverse.

Primes annuelles pour l'assurance contre les maladies.

Classe	Gain journalier	Nombre ordinaire des maladies 3 % du gain				
		La Confédération	Employeur et employé			Ensemble
			Employeur	Employé	Ensemble	
I.	1.—	3.65	4.50	4.50	9.—	12.65
II.	1.50	3.65	6.75	6.75	13.50	17.15
III.	2.—	3.65	9.—	9.—	18.—	21.65
IV.	2.50	3.65	11.25	11.25	22.50	26.15
V.	3.—	3.65	13.50	13.50	27.—	30.65
VI.	3.50	3.65	15.75	15.75	31.50	35.15
VII.	4.—	3.65	18.—	18.—	36.—	39.65
VIII.	5.—	3.65	22.50	22.50	45.—	48.65
IX.	6.—	3.65	24.—	24.—	54.—	57.65
X.	7.50	3.65	33.75	33.75	67.50	71.15

2. Assurance contre les accidents.

Art. 217. La Confédération institue un établissement fédéral d'assurance contre les accidents.

Cet établissement pourvoit au service de l'assurance contre les accidents, conformément à la présente loi.

Il peut, avec l'autorisation du Conseil fédéral:

a. s'intéresser à la fondation ou à l'exploitation d'établissements de santé ou de pharmacies;
b. faire l'aquisition de médicaments et de matériel sanitaire ou orthopédique.

Art. 219. L'établissement a son siège à Lucerne.

Art. 223. La Confédération supporte les frais d'installation et d'administration de l'établissement.

Elle fournit des subventions aux institutions de premiers secours aux blessés, ainsi qu'aux collections et enquêtes touchant les mesures préventives d'accidents.

Art. 224. La Confédération paie le cinquième de la prime totale des assurés obligés.

Art. 229. L'office est sous la surveillance du Conseil fédéral.

Art. 236. Les associations de personnes appartenant à une même profession ou à des professions similaires, qui poursuivent un but économique intéressant ces professions et qui s'étendent à un territoire considérable, peuvent être sur leur demande appelées à concourir à l'administration de l'établissement.

Art. 237. Toute personne soumise à l'assurance contre les maladies en vertu des articles 1, 2, 4 est également assurée auprès de l'établissement fédéral, contre les conséquences économiques des accidents corporels entraînant pour elle la mort, une infirmité permanente ou une maladie de plus de six semaines; dans ce dernier cas, l'assurance s'applique seulement aux jours qui suivent les six premières semaines.

Art. 238. Pour toute personne visée à l'article précédent, son assurance obligée contre les accidents prend cours ou cesse en même temps que son assurance obligée contre les maladies.

L'assurance s'applique à tout accident du genre indiqué à l'article 237, durant le temps prévu à l'alinéa précédent.

Art. 242. Tout assuré atteint d'un accident qui entraîne ou entraînera probablement une infirmité permanente ou une maladie, doit en informer immédiatement son employeur, le représentant de celui-ci, la caisse intéressée d'assurance contre les maladies ou, pour cette caisse, la police cantonale ou locale.

Tout employeur doit, quand lui-même ou son représentant apprend qu'un assuré occupé par lui a subi un accident qui a entraîné ou entraînera probablement la mort, une infirmité permanente ou une maladie, en informer immédiatement la caisse intéressée d'assurance contre les maladies.

Art. 246. Les prestations de l'établissement consistent en:

soins médicaux et indemnité de chômage;
rente d'invalidité;
indemnité funéraire et rentes de survivants.

Art. 247. Tout assuré atteint d'une lésion corporelle a droit aux soins médicaux et à l'indemnité de chômage, dès l'expiration de la sixième semaine à partir du jour où a débuté la maladie entraînée par sa lésion et pour la durée de l'incapité de travail causée par cette maladie.

Art. 252. Si l'accident entraîne une infirmité permanente, le lésé a droit pour l'avenir à une rente d'invalidité.

Cette rente est viagère ou temporaire. Si l'infirmité existe encore à l'expiration du temps prévu pour une rente temporaire, une nouvelle rente, viagère ou exceptionnellement temporaire, est constituée pour l'avenir.

Art. 253. La rente est de 60 % de la moinsvalue de gain annuel que subira probablement le lésé ensuite de la diminution de sa capacité de travail.

Si le lésé est totalement infirme et en même temps indigent, la rente peut être majorée, pour un temps déterminé ou indéterminé, à concurrence de 100 % du gain annuel.

Art. 254. Le montant de la rente est fixé comme suit: le gain annuel est réputé égal à trois cents fois le maximum de la classe de salaires de l'assuré.

Art. 256. Le lésé qui, au temps de l'accident, ne gagnait pas encore le salaire normal d'un adulte a droit, dès l'époque où il aurait probablement atteint ce salaire s'il n'avait pas subi d'accident, à une rente calculée d'après le maximum de la classe à laquelle appartient ce salaire; celui-ci ne saurait toutefois excéder le salaire normal d'une personne de vingt-cinq ans.

Art. 257. La rente ne court pas durant le temps où son titulaire réside à l'étranger autrement que pour y faire une cure.

Art. 258. Nul n'a droit, pour le même temps et du fait d'un même accident, à des prestations fournies en vertu de l'assurance contre les maladies, et à une rente d'invalidité.

Si un même accident fonde deux prétentions qui s'excluent en vertu de l'alinéa précédent, l'assuré conserve celle qui lui est le plus favorable.

Art. 259. Si un assuré malade subit un accident, ou s'il survient à un assuré malade ensuite d'accident une maladie qui n'est pas l'effet de l'accident ou de la maladie consécutive à l'accident, la charge des prestations est équitablement répartie entre la caisse d'assurance contre les maladies et l'établissement fédéral.

Art. 262. Si le lésé succombe à l'accident, les prestations antérieures sont remplacées pour l'avenir par:

a. l'indemnité funéraire;
b. les rentes de survivants.

Art. 264. Tout parent survivant de l'assuré a droit à une rente annuelle, qui court dès le lendemain du décès et qui comporte un certain pourcent du gain annuel (art. 254) du défunt savoir:

1. la veuve, durant sa viduité, 30 %;
2. le veuf atteint d'une incapacité permanente de travail, en tant que celle-ci existe déjà au décès de l'assurée ou survient dans les cinq ans dès ce décès, durant sa viduité, 20 %;
3. chaque enfant légitime, même posthume, jusqu'à l'âge de seize ans révolus, 15 %; si l'enfant perd par ce décès ou plus tard le second de ses père et mère, la rente est portée à 25 %.
4. les ascendants en ligne directe, leur vie durant, et les frères et sœurs jusqu'à l'âge de seize ans révolus, ensemble 20 % à répartir également entre eux tous.

Art. 265. Les rentes ne peuvent, au total, excéder le 50 % du gain annuel du défunt.

Art. 276. Toute rente est insaisissable; elle ne peut être séquestrée, ni rentrer dans une masse en faillite. Le droit à la rente demeure incessible.

Art. 277. Les arrérages de rentes sont mensuels; ils échoient le premier jour du mois.

La prime.

Art. 287. Pour chaque assuré, l'établissement perçoit par jour ouvrable une prime graduée d'après les risques d'accidents et le gain journalier de l'assuré.

Art. 288. Tous les assurés sont classés d'après leurs risques d'accidents.

A cet effet, l'office fédéral des assurances, agissant au nom de l'établissement et avec l'approbation du Conseil fédéral, dresse un tableau des risques.

Art. 289. Au plus tard le 1er octobre de chaque année et, dans l'intervalle, à l'entrée de nouveaux assurés, a lieu de classement des assurés d'après le tableau des risques. Les employés d'une même entreprise peuvent être classés en bloc ou par groupes.

Le classement des assurés appartient à l'office fédéral.

Art. 291. Tout employeur d'une personne assurée en vertu des articles 1, 2 ou 4, son tenus d'indiquer immédiatement à la caisse intéressée d'assurance contre les maladies, ou à l'inspectorat fédéral des assurances, toute modification importante touchant l'entreprise, le genre d'occupation d'un assuré ou son gain.

Art. 292. Est réputé gain journalier, le montant fixé par la caisse intéressée d'assurance contre les maladies ou par l'instance de recours.

Art. 295. La prime est payable au lieu désigné, sans frais pour l'établissement, tous les mois et d'avance.

Art. 297. Doivent payer à l'établissement la part de prime non fournie par la Confédération: par toute personne soumise à l'assurance en vertu des articles 1, 2 ou 4, l'employeur de l'assuré.

Art. 298. L'employeur peut retenir, sur le salaire de l'assuré, le quart de la part échue de prime qu'il doit ou a dû payer à l'établissement.

Art. 299. L'employeur ne peut faire contribuer l'assuré à la prime que par une retenue sur le salaire. Cette retenue doit porter sur le premier et, cas échéant, le deuxième paiement de salaire suivant immédiatement l'échéance de la prime; toute retenue ultérieure est interdite et son montant doit être restitué en numéraire.

Toute convention passée entre employeur et assuré, chargeant ce dernier d'une part de prime supérieure à celle que prévoit la présente loi, est interdite et nulle de plein droit, le montant indûment retenu doit être restitué en numéraire.

Art. 301. La prime est remise pour le temps où l'assuré est malade; cette disposition ne s'applique pas à la part de prime fournie par la Confédération.

Art. 302. L'employeur qui, malgré sommation, ne verse pas la prime échue peut être tenu par l'office fédéral de payer en outre une amende civile à concurrence du quintuple de la somme due.

L'assurance contre les accidents remplace toutes les lois sur la résponsabilité civile.

Primes annuelles pour l'assurance contre les accidents.

Classe	Gain journalier	Risques moyens 2 % du gain				
		La Confédération	Employeur et employé			Ensemble
			Employeur	Employé	Ensemble	
I.	1.—	1.20	3.60	1.20	4.80	6.—
II.	1.50	1.80	5.40	1.80	7.20	9.—
III.	2.—	2.40	7.20	2.40	9.60	12.—
IV.	2.50	3.—	9.—	3.—	12.—	15.—
V.	3.—	3.60	10.80	3.60	14.40	18.—
VI.	3.50	4.20	12.60	4.20	16.80	21.—
VII.	4.—	4.80	14.40	4.80	19.20	24.—
VIII.	5.—	6.—	18.—	6.—	24.—	30.—
IX.	6.—	7.20	21.60	7.20	28.80	36.—
X.	7.50	9.—	27.—	9.—	36.—	45.—

Montreux. Die A.-G. National et Cygne erteilt für das verflossene Geschäftsjahr 6 % Dividende.

Biel. Das Hotel Krone in Biel übernahm Herr Conrad, zuletzt Oberkellner im Hotel Storchen in Basel.

Genf. Otto Leppin, langjähriger Oberkellner im Hotel Beau Rivage hierselbst, übernahm die Leitung des Hotel Bristol, 10, rue de Mont Blanc.

Aargau. Das Geisshubel-Bad, 1 Stunde unterhalb Zofingen gelegen, ist an der Konkurssteigerung um die Summe von 28,500 Fr. von Hrn. Frey in Burgdorf ersteigert worden.

Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsbureau haben im Monat November 1899 in den stadtbernischen Gasthöfen 10,720 Personen genächtigt (1898: 10,750).

Vulpera. Der bisherige Sekretär des Hotels Victoria in St. Moritz-Bad, Herr Wolflisberg von Luzern, ist zum Direktor des Hotel Waldhaus Vulpera gewählt worden.

Basel. (Mitg. v. Oeffentl. Verkehrsbureau). Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des verflossenen Monats November in den Gasthöfen Basels 9966 Fremde abgestiegen. (Nov. 98: 10,747).

Lausanne. Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 20 Nov. au 26 Nov.: Suisse 454; France 85; Allemagne 66; Angleterre 35; Italie 21; Russie 20; Espagne 17; Amérique 9; Autriche, Belgique, Pays-Bas, Danemark: 14. — Total 721.

St. Moritz. Das diesjährige Betriebsergebnis des Neuen Stahlbades soll ein sehr befriedigendes sein. Der Verwaltungsrat beabsichtige, nach Dotierung des Reservefonds bis auf 100,000 Fr. und Abschreibungen an Hotel und Mobiliar in bisheriger Höhe 4 % Dividende an die Aktionäre in Vorschlag zu bringen.

Algier. Pariser Blätter brachten kürzlich die sensationelle Nachricht, in Algerien sei die Pest ausgebrochen, welches Gerücht sich als Erfindung erweist. Das Auftreten der Pest wurde dann auch vom Gouverneur offiziell sofort dementiert. Aber wie schnell solche Unwahrheiten verbreitet werden und wie schwer es ist, den Schaden wieder gut zu machen, zeigt folgendes: Dem Hamburg-Amerika-Dampfer Augusta Viktoria, welcher Montag den 13. November mit mehr als tausend Passagieren an Bord in Algier landen sollte, wurde von Hamburg aus telegraphisch Befehl erteilt, nicht in den Hafen einzulaufen, noch irgendwie mit dem Festlande in Berührung zu treten. Die Folge davon war, dass keine Passagiere landeten und auch die bestellten Provisionen und Kohlen nicht aufgenommen wurden. Das Schiff setzte seinen Kurs nach Neapel fort und Algier hatte das Nachsehen. Hoffentlich gelingt es den vereinten angestrengten Bemühungen der Behörden, die schlimme Wirkung, welche die grundlos verbreitete Nachricht erzeugt hat, zu beseitigen.

Cannes. (Einges.). Es dürfte vielleicht weitere Kreise interessieren, dass infolge der Thätigkeit von Herrn Pastor Schmidt in Cannes, der wie bekannt, ein sehr warmes Interesse am Wohl und Wehe der Kellner nimmt und schon sehr viel für die moralische Hebung dieses Standes gethan hat, ein Kellnerheim in Cannes gegründet worden ist. Das Heim, welches Friedrich Franz-Hospitz genannt, wurde den 15. November eröffnet und bezweckt stellenlosen Kellnern gute Unterkunft und Verpflegung zu sehr billigen Preisen (Fr. 3.— pro Tag) zu gewähren; ferner denselben Gelegenheit zu bieten, in der freien Zeit und bis sie plaziert sind, die Kenntnisse fremder Sprachen zu erwerben, event. zu erweitern, und ihnen ein „Heim“ zu bieten, wo sie sich wirklich „daheim“ fühlen und dadurch dem verderblichen Einfluss des Nichtsthuns entzogen werden können. — Zum Beweise, dass auch die höchsten Kreise sich an dem Unternehmen interessieren, möge erwähnt werden, dass der deutsche Kaiser Fr. 1000 an die Kosten gespendet und das „Kellnerheim“ unter dem Protektorat der Grossherzogin von Mecklenburg und des Grossfürsten Michael von Russland steht. Kellner jeder Konfession finden Aufnahme unter der Bedingung, dass sie guten Leumund besitzen. Auch werden die Hoteliers gerne Kellner aus dem Heim engagieren, da sie darin eine gewisse moralische Garantie für den Charakter der zu engagierenden Leute erblicken. — Das Kellnerheim liegt im Quartier Beau Séjour in Cannes, in ruhiger, gesunder Lage.

Zur Kranken- & Unfallversicherung.

Wegen Mangel an Raum musste der in Aussicht gestellte Artikel verschoben werden. Zudem wäre es sehr zu begrüssen, wenn vorerst Stimmen aus Mitgliederkreisen in dieser Angelegenheit sich vernehmen liessen.

Die Redaktion.

Frage.

Ist Jemandem die Adresse von Madame *Bradish* bekannt? Wenn ja, wird um gefl. Mitteilung an die Redaktion gebeten.

Theater.

Repertoire vom 10. Dez. bis 17. Dez. 1899.

Stadt-Theater in Basel: Sonntag nachmittags, *Madame Sans Gêne;* abends, *Der Freischütz.* Montag, *Die Journalisten.* Mittwoch, *Die lustigen Weiber von Windsor.* Donnerstag, *Der kleine Herzog.* Freitag, *Platz den Frauen.* Sonntag nachmittags, *Die Fledermaus;* abends, *Alpenkönig und der Menschenfeind.*

Stadt-Theater in Luzern: Repertoire ausgeblieben.

Stadt-Theater in Zürich: Sonntag, nachmittags, *Rigoletto;* abends, *Als ich wiederkam.* Montag, *Das Glöckchen des Eremiten.* Mittwoch, *Vergissmeinnicht* sowie *Die beiden Champignols.* Donnerstag, *Orpheus und Eurydice.* Freitag, *Gabriel Borkmann.* Samstag, *Don Juan Tenorio.* Sonntag, nachmittags, *Als ich wiederkam* sowie *Vergissmeinnicht;* abends, *Die Meistersinger von Nürnberg.*

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Ball-Seide und Masken-Atlasse

von 95 Cts. bis 22.50 per Meter — ab meinen eigenen Fabriken —

sowie **schwarze, weisse** und **farbige Henneberg-Seide** von **95 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.).

Seiden-Damaste v. **Fr. 1.40—22.50** | **Ball-Seide** v. **95 Cts.—22.50**
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ **16.50—77.80** | **Seiden-Grenadines** „ **Fr. 1.35—14.85**
Seiden-Foulards bedruckt „ „ **1.20— 6.55** | **Seiden-Bengalines** „ „ **2.15—11.60**

per Meter. **Seiden-Armüres, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines,** seidene **Steppdecken-** und **Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Zu verkaufen in Genf:

Grosses, besseres Bierrestaurant

einzig in seiner Art, in einer der schönsten Strassen der Stadt gelegen. Nähere Auskunft unter Chiffre **B. C. 100,** poste restante, rue du Stand, **Genf.** 270

HOTEL

mit **26 Zimmern** und **32 Betten,** mit **Restauration** (Jahresgeschäft) in einem Höhenkurort Graubündens, ist **zu verkaufen.** Preis **Fr. 117,000 inkl. Mobiliar.** Passend auch für einen lungenkranken Hotelier. Anzahlung nach Uebereinkunft.

Offerten befördern sub Chiffre **O F 592 Ch Orell Füssli-Annoncen, Chur.** 272

Sommer-Saison.

Erfahrener Fachmann, gelernter Kellner und Kaufmann, Ende 20er Jahre, williger Arbeiter, mit sehr guten Empfehlungen, ledig und militärfrei, sucht Stellung für den Sommer als

Chef de réception, Geschäftsführer, Direktor, Stellvertreter des Prinzipals, Chef de réception-erster Sekretär.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 291 R** an die Expedition dieses Blattes.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTE BLANCHE | SEC | EXTRA SEC
GOUT FRANÇAIS | AMERICAIN | ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Für November 1900

sucht ein jungverheirateter Mann Stellung als Direktor eines Hotels, feineren Restaurants, Casinos oder Gesellschaftshauses. Bewerber ist 30 Jahre alt, 4 Hauptsprachen mächtig, bisher als Oberkellner, Sekretär in nur ersten Häusern, prima Empfehlung. Frau gebildete Geschäftsdame. Kauf oder Pacht später nicht ausgeschlossen, kautionsfähig und sicher.

Offerten unter Chiffre **H 278 R** an die Expedition dieses Blattes.

Für Aktien-Hotels.

Der Eigentümer eines modern ausstaffierten Hotel II. Ranges in Interlaken, ca. 80 Betten, wäre, um sich vom Betrieb zurückzuziehen, nicht abgeneigt, sein Geschäft an eine Aktien-Hotel-Gesellschaft anzuschliessen mit grosser Beteiligung. — Anfragen erbeten unter Chiffre **C M 5689 Q** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** 280

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief.**
ist absolut **waschbar.**
ist **unverwüstlich** und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Singer's „Milkta" Grahambrod

ist ärztlich anerkannt als das gesündeste und kräftigste Brod für **Magenleidende** und **Rekonvaleszenten.** (Gesetzlich geschützt.) 37 ZagB349

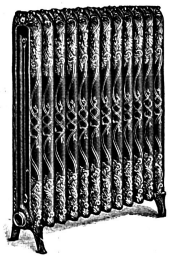
Lieferant von Spitälern, Hotels und Luftkurorten.

Es empfiehlt sich höflichst

Singer's Feinbäckerei,

Fischmarkt 12 » BASEL » Klarastrasse 13.

Export. **Export.**



G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

Hotel in einer Stadt der Centralschweiz ist zu verkaufen.

Ganz modern eingerichtet, 28 Fremdenzimmer, im Plainpied feine Restaurationslokale. Grosser Saal. Centralheizung. Elektrisches Licht in allen Zimmern. Bedingungen sehr günstig.

Schriftliche Anfragen sind unter Chiffre **F 5296 Y** an **Haasenstein & Vogler** in **Bern.** zu richten. 279

Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien	**Teppichstangen**
Rosshaar	Bodenteppiche
Wolle	**Tischteppiche**
Bettfedern	Storrenstoffe
Matratzendrille	**Portièren**
Möbelstoffe	Vorhang-Cretonnes
Wachstücher	**Passementeries**

250

SCHOOP & Co, ZÜRICH.

Hotel Impérial in Ragusa,

Haus I. Ranges, ca. 100 Betten, elektrische Beleuchtung, Lift, Wäscherei, Centralheizung

ist zu verpachten. (Wà Cto. 7773/11) 281

Internationales Publikum. Hauptsaison Mitte Dezember bis Ende Mai, ausserdem Herbstsaison September-Oktober. Offerten an die **I. österr. Hotel- und Kurorte-Aktiengesellschaft Ragusa-Cattaro, Wien I.,** Freisingerstr. 4, von welcher alle näheren Bedingungen und Auskünfte bekannt gegeben werden.

Hotel zu verkaufen

event. zu verpachten.

Hotel in schönster Lage eines Fremden- und Industrie-Ortes der Nord-Ostschweiz wird besonderer Verhältnisse halber billig verkauft oder vermietet.

Offerten unter Chiffre **H 265 R** an die Expedition dieses Blattes.

HABANA-HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig 1/E, Zürich
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
IN
CIGARREN & CIGARETTEN

TORIL

Schutzmarke.

Fleisch-Extract

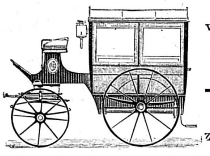
enthält mehr Nährkraft, ist wohlschmeckender und zudem billiger als die Liebig'schen Extracte und in allen besseren Drogen-, Delicatessen-, Colonialwaaren-Handlungen und Apotheken zu haben.

General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.

Feinste
Bordeaux und Burgunder Weine
J. Calvet & Cie
Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.
Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Grosses Luxuswagen-Depot.

Oscar Janka, Zürich.



Permanentes Lager
von über 50 Wagen in jedem Genre.
Gebrauchte
Omnibusse, Landauer, Chaisen etc.
stets vorrätig. 249 K1324Z
— Tausch nicht ausgeschlossen. —
Weitgehendste Garantie.
Ebenso grosse Möbelfabrik.
Zeichnungen, Preislisten stehen gerne zu Diensten, besonders der Sätze für Hotelneinrichtungen.

213

BUFFO

Neuer flüssiger Fleisch-Extrakt.

Unerreicht in Bezug auf Wohlgeschmack und Aroma.
Ergiebt mit heissem Wasser sofort die feinste und kräftigste Bouillon.
Hergestellt von der Eiweiss- und Fleisch-Extrakt Compagnie.
General-Vertretung: Alfred Joël, Zürich.

MAISON FONDÉE EN 1811

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Hotel-Restaurant.

Besonderer Umstände wegen ist per 15. Januar 1900 ein kleines **Hotel mit feinem Restaurant** in

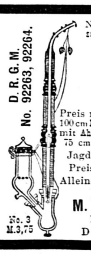
LUZERN

pachtweise zu vergeben.

Nötige Baarschaft ca. 10 Mille.

Ernstliche Reflektanten belieben Offerte unter Chiffre **T. 4205 Lz.** an **Haasenstein & Vogler,** Luzern zu richten. 288

D. R. G. M. No. 92263, 92264.



Neu, überraschend rahig wirklich gut zeitig gearbeitet sind meine

Hubertus-Pfeifen

Preis mit echt Meerschaum 100 cm M 3,75, 75 cm M 3,25 mit Aktern 100 cm M. 3,—, 75 cm M. 2,75, Kurze Jagdpfeifen M. 2,50.

Preisliste umsonst.

Allein-Verkäufer überall gesucht.

M. Schreiber

Hoflieferant

Düsseldorf.

No. 3 M. 3,75

Für

Kurorte, Bäder, Hotelsyndikate

etc. etc.

Schweizer Schriftsteller, welcher als Verfasser von Monographien schon nachweisbar Vorzügliches geleistet hat und auch den Druck und die feinste Illustrierung von solchen übernimmt, stellt sich den tit. Interessenten zur

Herstellung

flott und anziehend geschriebener

fein illustrierter Broschüren

zu sehr coulanten Bedingungen zur Verfügung.

Anfragen sub Chiffre H 243 R an die Expedition dieses Blattes werden prompt beantwortet.

Geschäftsführer oder Gérant

verheiratet, wünscht die Leitung eines kleinern

Hotels oder Pension

oder **Café-Restaurants** zu übernehmen.

Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 277 R.**

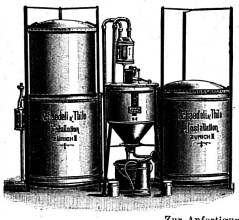
Für Hotel- und Kurhausbesitzer!

✻ ✻ Acetylenbeleuchtung ✻ ✻

Schönstes und billigstes Licht der Jetztzeit.

Übernahme ganzer Installationen, verbunden mit unseren Acetylenapparaten

→ System Pärli & Brunschwyler. ←



Prämiert mit goldenen Medaillen
an der
Ausstellung in Cannstadt 1899
Gewerbe- u. Fachausstellung Thun 1899

Princip:
Direkte Vergasung des Carbid unter Wasser.
Nicht Tropfsystem.
Vollständige Reinigung des Gases, daher absolut russfrei.
Normaldruck v. 8 cm. Wassersäule.
Explosion total ausgeschlossen.
Einfache Bedienung durch Jedermann.
Leicht zu handhaben.

Zur Anfertigung von
Kostenberechnungen, detaillierten Plänen, Beschreibungen
stehen wir gern zu Diensten.

Schaedeli & Thilo, Installationsgeschäft, Zürich III

Prospektus gratis » **Bäckerstrasse 60** » *Prospektus gratis*

Referenz: **Kurhaus & Hotel Schönfels** (Kt. Zug), **Anlage mit 300 Flammen.**

Zu vermieten in Locarno

in bester Lage am See (neues Quartier), ein grösseres, neuerbautes Gebäude, unmöbliert, mit Garten, grossem Salon, Terrasse mit herrlicher Aussicht, in der Nähe der Eisenbahnstation (G.-B.) und der Dampfschifflände, sehr passend für Hotel, Restaurant, Brauerei etc.

Anfragen unter Chiffre **Z. J. 7709** vermittelt die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (Z. 7027 c.) 263

Gelegenheits-Kauf

bietet sich für tüchtige Wirtsleute oder strebsamen, jüngern Kellner zur Uebernahme eines sehr gut gelegenen, neuerbauten Hauses mit

Café-Restaurant

neben welchem noch eine Südfrüchtenhandlung, da sich in der Nähe keine solche befindet, mit Erfolg betrieben werden könnte.

Das Wirtschaftslokal würde sich auch vorzüglich für eine

Spanische Weinhalle

mit Südfrüchtenhandlung eignen.

Die Liegenschaft ist prächtig gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht auf **Stadt Zürich, Zürichsee, in die Gebirge und das Limmatthal.** Antritt nach Uebereinkunft. — Verkaufspreis Fr. 140,000. Anzahlung Fr. 20,000.

Offerten von soliden Bewerbern erbeten unter Chiffre **O F 1654** an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.** 284

Accumulatoren, System Tudor

in über *8000* Anlagen bewährtes System, für alle Zwecke der *elektrischen Beleuchtung* und *Kraftaufspeicherung. Grösste Betriebssicherheit. Ruhiges Licht. Günstigste Kraftausnützung. Weitgehende Garantieen.*

Kostenberechnung und Auskünfte gratis.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,

(Zà 2378 g) in **Oerlikon** bei **Zürich.** 173

Sekretär-Chef de réception

gesucht für die Sommer-Saison

ein Hotel I. Ranges in Baden-Baden.

Nur junge Leute mit besten Referenzen, die Gewandtheit im Abschliessen von Arrangements und im Verkehr mit Fremden besitzen, wollen Offerten mit Gehalts-Ansprüchen an die Expeditiou dieses Blattes unter Chiffre **H 273 R** einsenden.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & Cie

A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Best empfohlenes Ehepaar

kinderlos, in allen Gebieten des Hotel- und Restaurationswesens gründlich erfahren, im Besitze vorzüglicher Atteste von ersten Häusern, **sucht** per sofort oder Frühjahr die Leitung eines Hotels, grössern Restaurants oder Kurortes zu übernehmen.

Offerten unter Chiffre **H 287 R** an die Expedition ds. Bl.

Maggi zum Würzen u. Verlängern

der Suppen, Bouillons und Saucen,

wovon wenige Tropfen genügen, um augenblicklich jede Suppe und jede schwache Fleischbrühe überraschend gut und kräftig zu machen und die Verdauung wohlthuend zu befördern.

Leistet der Hotel-Küche die vorzüglichsten Dienste. 52

Vorteilhafter Bezug in grossen Flaschen Nr. 5.

Tüchtige, junge Fachleute

die über ca. Fr. 15,000 verfügen, suchen auf künftiges Frühjahr eine

HOTEL-PENSION

mietweise zu übernehmen.

Offerten an **R. S. 10,** Poste restante, **Rome.** 292

Hotelier gesucht.

Für ein in verkehrsreicher Lage der **Stadt Bern** zu errichtendes **Hotel II. Ranges** mit ca. 40 Fremdenzimmern und zusammen ca. 60 Betten, mit Parterre-Restaurant (Bierhalle) wird ein solider, im Hotelwesen erfahrener Pächter gesucht.

Einem Reflektanten welcher das Haus selbst möbliert, würde das Recht eingeräumt, das Geschäft **später käuflich** zu erwerben.

Kautionsfähige, mit dem nötigen Betriebskapital versehene Bewerber, belieben sich unter Chiffre **X 4159** schriftlich an **Haasenstein & Vogler, Bern** zu wenden. 276

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über **Strassburg-Brüssel-**

Ostende-Dover

Einzige Route welche **drei Schnell-Dienste** täglich führt, welche einen **direkten Schnell-Dienst** mit durchgehenden Wagen **III. Kl.** führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter **Staatsverwaltung** steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage) . I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Vertrauensstelle

sucht *sprach- und fachkundiger Hotelbesitzer* für den Winter. Gehaltsansprüche bescheiden. Off. befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre **H 174 R.**

Hotel II. Ranges

zu verkaufen.

An einem der lebhaftesten Verkehrspunkte der Ostschweiz ist in Folge Kränklichkeit des Besitzers ein von Fremden und hauptsächlich Geschäfsreisenden stark besuchtes

Hotel II. Ranges

verkäuflich.

Dasselbe enthält 3 gut besuchte Wirtschaftslokale, 2 grosse Säle, worin viele Hochzeiten und Anlässe abgehalten werden, eine grosse Wohnung und 14 Fremdenzimmer; überdies wirft das Parterre mit Läden etc. eine jährl. Miete von ca. Fr. 3500 ab.

Das Geschäft bietet tüchtigem Erwerber prima Existenz und würde zu günstigen Bedingungen abgegeben. Preis Fr. 170.000.

Nähere kostenfreie Auskunft erteilt bereitwilligst das

Liegenschaftsbureau

von

Gustav Dummel

in

Konstanz.

(Bureau: **Frankfurt a. M, München, Zürich, Bern etc.**) 267

Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor **Tschumi,** Hotel Beau-Rivage, **Ouchy.**

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und **J. H. Gubler.**

Schweiz. Hotelbuchhandlung v. H. Bieder-Muth, Luzern.

Aus dem Fachkatalog, der gratis zu haben ist: Buchführung, Betrieb, Korrespondenz, Servier- und Tafelkunde. III. Rechtschreibung der Speisen und Getränke. IV. Kochkunst, Pâtisserie etc. V. Einmachen und Konservieren. X. Getränkkunde und Kellerwirtschaft, Spiritusen-Fabrikation etc. XIII. Hotel-Adressbücher. XV. Haudbücher über Spiele, Billard-Spiel etc XVI. Massage, Krankenpflege, Gesundheitslehre. XVI. **Grammatiken, Dictionnaires, Briefsteller.** 257

Fachlitteratur eignet sich vorzüglich zu Geschenken.

Hotel-Direktor

gesetzten Alters, tüchtig und erfahren. kautionsfähig, sucht seine jetzige Stelle auf **1. März 1900** zu verändern.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 285 R** an die Expedition dieses Blattes.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 288

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT

Expositions universelles, internationales et nationales.

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: **J. Huber,** 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: **J. & R. Mc Cracken,** 38 Queen Street City EC.

Ia Glühkörper

258 (Zeug. G. 1390.)

den Auerkörpern ebenbürtig, i. der bekannten allerersten Qualität in Bezug auf Leuchtkraft, Stabilität und Brenndauer, auf jed. Brenner passend,

6 Stück Fr. 4.80.

Compl. Apparate

(Brenner, Strumpf, Cylinder, Mittel- oder Seitenstift und Blaker, genau wie Auer), auf jede Flamme leicht anschraubbar, **1 Stück Fr. 3.80.**

Dépôt der

Gasglühlichtfabrik „Teutonia"

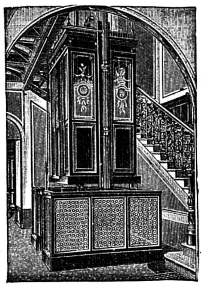
St. Gallen.

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische

Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.

Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5019 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Wir laden Interessenten zur Besichtigung von zwei den modernsten Ansprüchen entsprechend gebauten für Genf und Mentone bestimmten Omnibusse ein. Dieselben sind bis am **15. Dezember** in unserm Magazin **Wiesenstrasse 2, Zürich V.,** ausgestellt.

Schweiz. Wagen- und Wagonsfabrik A.-G.

vormals Geissberger & Co.

282 (K 1439 Z)

✻ Zu verpachten. ✻

Ein besteingerichtetes Etablissement mit **Café-Brasserie** und grossem **Concertsaal** in vorzüglicher Lage eines grössern schweizerischen Fremdenplatzes ist pro Frühjahr 1900 an einen tüchtigen, im

Restaurations-Fache 275

durchaus bewanderten, leutseligen Mann zu verpachten. Erforderliches Betriebskapital Fr. 12—15,000.—.

Gefl. Offerten mit Referenzen, sowie Angaben über bisherige Thätigkeit befördern sub **W 4158 Haasenstein & Vogler, Bern.**

Centrifugen. **Spezialität in Bügelmaschinen** *Centrifugen.*

mit **Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.** Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

A vendre

Villa à Locarno-Muralto

avec **jardin** et **terrain aux alentours,** le tout complètement séparé, donnant sur route principale de deux côtés, à midi et à nord, vis-à-vis de la gare de Locarno, tout près du Grand Hôtel. Grande terrasse au-devant d'où on jouit de vue splendide sur le Lac Majeur. **Position exceptionnelle,** très recommandée pour **hôtel** et **pension.** Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 269 R.**

Ochsen-Nierstücke und Filets.

Import und Export.

Spezialgeschäft für jede Lieferungs-Quantität fähig.

Aelteste Firma in Basel.

Es empfiehlt sich bestens

Wwe. Rensch

7 Sattelgasse ✻ **Basel** ✻ Sattelgasse 7

Telephon 1436. × Telegramme: **Rensch Fleischhandlung.** 248

Kupferne Kochgeschirre

in nur solider, kräftiger Ausführung, mit doppelstarken Böden.

Speziell für

Hotel- und Restaurationsgebrauch

Anfertigung nach Massangabe in kürzester Zeit.

221

Gebrüder Schwabenland, Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:

Gediegene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants und Cafés.

Weitestgehende Garantie für Haltbarkeit.

Stellenofferten. × Offres de places

Gesucht in ein grösseres Sportshotel des Kantons Graubünden, auf Ende Dezember: 1 tüchtiger **Oberkellner; 2 Saaltöchter; 1 Liftler.** Anmeldungen nebst Gehaltsansprüchen und Zeugniscopien befördert die Exped. unter Chiffre 977. Nur prima Referenzen werden berücksichtigt.

Portier gesucht in ein Hotel der ital. Schweiz. Jahresstelle. Deutsche, französische und italienische Sprachkenntnisse erforderlich. Nur gut empfohlene Reflektanten werden berücksichtigt. Zeugnisse und Photographie sind einzusenden an die Exped. unter Chiffre 989.

Stellengesuche × Demandes de places

Aide de cuisine, 22 Jahre alt, erfahren in der Hotel- und Restaurationsküche, sucht Winter- saison- oder Jahresstelle in besseres Haus. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 919.

Chef de cuisine, excellent pâtissier, suisse, 30 ans, retour de Londres, cherche engagement pour de- suite ou pour la saison prochaine. Excellentes références à disposition. Adresser les offres à l'administration de l'Hôtel-Revue sous chiffre 985.

Chef de cuisine, tüchtiger, solider, in seinem Fach durch und durch bewandert, mit besten Zeugnissen, sucht Stelle für die Schweiz oder Süden, auch Jahresstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 992.

Chef de réception-caissier-secrétaire sucht passendes Engagement, am liebsten wo demselben Gelegenheit geboten ist, sich mit dem Abschliessen der Arrangements zu befassen. Prima Referenzen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 968.

Chef de réception oder Sekretär-Kassier. Hoteliers-Sohn, der einem grossen Sommergeschäft I. Ranges vorgestanden, sucht angemessene Winterbeschäftigung, vorzugsweise in einem Hotel des Südens, als Chef de réception oder auch als Sekretär-Kassier. Offerten an die Exped. unter Chiffre 970

Chef de réception-caissier-secrétaire, deutsch, französ. und englisch sprechend, mit prima Zeugnissen u. Referenzen von Hotels I. Ranges, sucht baldmöglichst passendes Engagement, event. auch als Direktor eines kleinern oder mittlern Hotels. — Offerten an die Exped. unter Chiffre 991.

Concierge, 31 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig im Süden in Stellung, sucht, gestützt auf die besten Empfehlungen von Häusern I. Ranges, Jahres- oder Saisonstelle. Offerten an die Exp. unter Chiffre 964.

Cuisinier, Français, 27 ans, ayant fait plusieures places en qualité de chef, possédant de bons certificats, demande engagement pour la saison ou à l'année. Adresser les offres à l'adm. du journal sous chiffre 981.

Gouvernante. Tüchtige, sprachenkundige Hotelgouvernante sucht Stelle für In- oder Ausland. Offerten an die Exped. unter Chiffre 987.

Köchin. Eine jüngere Restaurationsköchin wünscht sich in der feineren Hotelküche neben einem tüchtigen Chef auszubilden. Eintritt könnte am 1. bis 15. Februar geschehen. Französische Schweiz bevorzugt. Gute Behandlung wird Lohn vorgezogen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 975.

Köchin, strebsame, junge, sucht Stelle neben Chef. Prima Zeugnisse können vorgewiesen werden. Offerten an die Exped. unter Chiffre 984.

Kochlehrling. Intelligenter Jüngling sucht Kochlehrstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 980.

Koch-Volontär. Junger Koch sucht Stelle als Volontär. Eintritt nach Belieben, beste Referenzen und Zeugnisse. Offerten sub Chiffre **O F 581 Ch.** an **Orell & Füssli Annoncen, Chur.** 253

Koch-Volontär. Junger Mann, welcher letzte Saison als Volontär in Hotel I. Ranges gearbeitet, wünscht, gestützt auf prima Zeugnisse, gleiches Engagement. Derselbe ist auch in der Pâtisserie gut bewandert. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Exped. unter Chiffre 993.

Möbelschreiner. Ein jüngerer, tüchtiger, selbständiger Schreiner mit sämtlichem Werkzeug versehen; versteht auf's gründlichste auch Billard zu reparieren und überziehen, sucht per sofort oder später Saison- oder Jahresstelle. Beste Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre **K 1980 L** befördert **Keller-Annoncen,** Habsburgerhof, **Luzern.**

Restaurantkellner, zuletzt als Chef de rang thätig, 28 J. alt, representabel, französisch, engl. und ziemlich italienisch sprechend, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stellung als Restaurant-, Zimmer- oder Oberkellner. Offerten an die Exped. unter Chiffre 990.

Secrétaire-caissier-chef de réception, 30 Jahre alt, kaufmännisch gebildet, die vier Hauptsprachen sprechend und korrespondierend, durchaus tüchtiger, selbständiger Arbeiter mit prima Zeugnissen und Referenzen von Hotels I. Ranges, sucht baldmöglichst Engagement. Offerten an die Exp. unter Chiffre 954.

Secrétaire-caissier, au courant de tous les travaux de bureau, la branche d'hôtel, parlant allemand, italien, anglais et français, cherche place dans un bon hôtel. Adresser les offres sous chiffre 1873 **Ch., Courgevaux (Suisse)** 986

Sekretär, 25 Jahre alt, der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Saison- oder Jahresstelle. Vorzugsweise franz. Schweiz oder Italien. Eintritt sofort. Offerten an die Expedition unter Chiffre 983.

Serviertochter. Eine Tochter, tüchtig im Restaurationsservice, wünscht Stelle in feinem Restaurant. Prima Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Offerten an die Exped. unter Chiffre 979.

Volontär. Junger Koch, 23 Jahre alt, sucht Stelle als Volontär in gutem Hotel, wo ihm Gelegenheit geboten ist, sich im Hotelwesen auszubilden. Offerten an die Exped. unter Chiffre 982.

Volontärin. Ein Fräulein, 3 Sprachen sprechend, welches sich im Hotelfach ausbilden will, sucht sofort Stelle als Dispensaire-Volontärin oder sonstig geeigneten Posten nach dem Süden oder Schweiz in ein grosses Hotel. Offerten an die Exped. unter Chiffre 976.

Zeugnishefte & Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer. Verlags-Druckerei, Basel.